

Ф. Гиляров

Предания Русской Начальной летописи

Приложения

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
Ф11

Ф11 **Ф. Гиляров**
Предания Русской Начальной летописи: Приложения / Ф. Гиляров – М.: Книга по Требованию, 2024. – 326 с.

ISBN 978-5-4241-8186-3

ISBN 978-5-4241-8186-3

© Издание на русском языке, оформление
«УОУО Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

О Г Л А В Л Е Н І Е.

	Стр.
I. Народописаніе Европы	3
II. Путь изъ Варягъ въ Греки и хожденіе Апостола Андрея. . . .	40
III. Кій, Щекъ, Хоривъ и Лыбедь	59
IV. Народописаніе славянскихъ и инородческихъ племенъ	73
V. Болгары, Угры, Обры, Печенѣги	78
VI. Радимъ и Вятко. Великая Скуоь	82
VII. Обычаи Полянъ, Древлянъ, Радимичей, Вятичей, Сѣверянъ, Кривичей и Половцевъ	86
VIII. Дань Козарамъ	92
IX. Хронологическая роспись. Вставки въ позднѣйшихъ спискахъ. .	97
X. Господство Варяговъ и Козаръ. Изгнаніе Варяговъ. Самоуправле- ніе. Призваніе князей	105
XI. Единовластіе Рюрика. Аскольдъ и Диръ. Смерть Рюрика	126
XII. Походъ Олега на югъ. Покореніе племенъ	137
XIII. Передвиженіе Угровъ. Славянская грамота. Брагъ Игоря	148
XIV. Походъ Олега въ Грецію. Миръ. Возвращеніе въ Кіевъ	158
XV. Явленіе звѣзды. Посольство въ Грецію. Смерть Олега	173
XVI. Княженіе Игоря до перваго похода на Грецію.	184
XVII. Первый походъ Игоря на Грецію. Война Симеона съ Хорватами и Романа съ Уграми.	191
XVIII. Второй походъ Игоря на Грецію. Миръ	199
XIX. Прибытіе пословъ въ Кіевъ. Рота Руси. Конецъ княженія Игоря	204
XX. Смерть Игоря	207
XXI. Сватовство древлянскаго князя. Местъ Ольги въ Кіевѣ	214
XXII. Местъ Ольги на могилѣ Игоря	228
XXIII. Война Ольги съ Древлянами. Земскія распоряженія	235
XXIV. Крещеніе Ольги. Сватовство императора. Поученіе патріарха. Похвала Ольгѣ	255
XXV. Посольство императора къ Ольгѣ. Ольгина проповѣдь сыну . . .	273
XXVI. Походы Святослава. Войны съ Вятчами, Козарами, Ясами, Касо- гами и Болгарами	284
XXVII. Осада Кіева Печенѣгами	292
XXVIII. Болѣзнь и смерть Ольги	302



I.

Народописаніе Европы.

До пометьскаго ¹⁾ мора. на полнощныи страны думи днѣстръ. ²⁾ и кав-
 казискии ³⁾ горы. рекше оугорскии и ѿтуда доже ⁴⁾ и до днѣпра. и
 проуши рѣки десна прѣпеть днина. волховъ волга иже идетъ на востокъ и
 усть снмоку и афетовъ же усти седать рѣсь уюдь и вси ⁵⁾ языци.
 меря. шурома весь морьдѣа зяволоуьсканъ уюдь. ⁶⁾ першь северѣа шь. оугра
 анта. зиньгола ⁷⁾ корсь. сатьгола ⁸⁾ люсь ⁹⁾ амхне ¹⁰⁾ же и прѣси ¹¹⁾ уюдь
 пресѣдять ¹²⁾ к морю варажьскому по сему же морю седать варажи сѣмо ¹³⁾
 ио въстоку до предѣла снмова по т шѣ же морю седать къ западу до
 землѣ агманскии и до волосьскии ¹⁴⁾ афетово бо и то молтно варажи снѣи.
 оурмане ¹⁵⁾ рѣсь. ¹⁶⁾ агмане галузане волъха ¹⁷⁾ римлане ¹⁸⁾ итѣци.
 морлази ¹⁹⁾ вендици (фрагове) и проуши доже прѣсѣдять ѿ запада къ полу-
 нсую ²⁰⁾ и сѣсѣдаться съ племенемъ хамокъ... По разутьшенъи ²¹⁾ же столица и по
 раздѣленъи языкъ. приша сѣе снмоки ²²⁾ въстоуныи страны. а хамои.
 сѣе илуденьныи страны. афетови ²³⁾ же приша западъ и полунощныи
 страны. ²⁴⁾ ѿ сихъ же. ѿ. и ѿ. языкъ бы языкъ словѣснскъ. ѿ племенъ
 афетѣа. марци ²⁵⁾ еже сѣтъ словѣне. ²⁶⁾ ио ²⁷⁾ мнозехъ же временаѣ. сѣи сѣтъ
 словѣни по думанъи гдѣ есть имене оугорьска земла. и болгарьска ²⁸⁾ ѿ тѣхъ
 словѣнъ разидошася по землѣ. и прозвашася имене сѣими. гдѣ сѣдше на
 некоторомъ мѣстѣ. ²⁹⁾ ико пришедше сѣдоша. на рѣцѣ иманемъ марка.
 и прозвашася моравя ³⁰⁾ а друзни уеси мареношѣ. а се ти же словѣни хрокѣте
 бзани и серезъ и хорутане ³¹⁾ колхомъ ³²⁾ бо нашедшемъ на словѣни на дѣ-
 вилскии. сѣдшемъ к нѣи и насидшемъ нѣи словѣни же ѿви пришедше сѣ-
 доша на вислѣ. и прозвашася ляхове. а ѿ тѣхъ ляховъ прозвашася поляне.
 ляхове. ³³⁾ друзни лѣтви. нин мазовшан нин поморане. тлюже и ти словѣне
 пришедше и сѣдоша по днѣпру. и мареношася поляне а друзни древлане ³⁴⁾
 зане сѣдоша к лѣсѣ а друзни сѣдоша межю припетью и днѣною. и маре-
 номшася дреговичи рѣьки ради иже втеуетъ въ днѣну иманемъ полоута. ѿ семъ
 прозвашася полоучане. ³⁵⁾ словѣни же сѣдоша ѿколо езера имера. прозваша-
 шася сѣимъ иманемъ и сѣлаша градъ. и мареноша и мюьгородъ. ³⁶⁾ а друзни
 сѣдоша по деснѣ. и посѣли по сѣлѣ. ³⁷⁾ и мареноша сѣкеръ. ³⁸⁾ тако ра-
 зидеся словѣнскии языкъ тѣмже и грамота прозвася словѣнсканъ. ³⁹⁾ Лавр.
 сп. по свѣтописному изд. л. 3—5.

1. I до понтискаго. Т.; Кен. 1767 г.; Тат. До понть(ей)скаго. РАХ. Понъ-скаго. Воскр. 1793 г.
2. Днѣпръ. ТРАХ; Пол. 2 у Шлец. I, 43; Тат.
3. Бая(ь)касійскыя(я). РАН; Лавр. 1872 г.; Микл.; Biel.; Соф.; ССтр.; Воскр.; Ник. Чеванъскыя. Т. Вька-касійскыя. Твер. Бавказскія. Тат.
4. И оттуда *рекше* доже. И.
5. Русь, Чюдъ и си языци. Ник.; Микл.
6. Заволоч(ц)ьскаа Чюд(о)ь. Лавр. 1872 г.; Микл.; Твер. Заволодцкаа Чюдъ. Воскр. (въ об. изд.).
7. Югра. ИХ. Элм(и)гола. И.; Соф.; Воскр.; Ник.; Твер.
8. Лѣтъгола. Т.; Лавр. 1872 г.; Микл.
9. Ливи. Тат. Либъ. РАИ.; Микл.; Твер. Либъ. Воскр. (въ обонхъ издавiахъ). Литва. Пол. 3 у Шлец. I, 93.
10. Любляховѣ. Пол. 2, *ibid*.
11. Ляхове же и русь. Рвп. Р. М. № 249, л. 4 об. И Прус(и)нъ. Соф.; ССтр.; Воскр. (въ об. изд.). Твер. Боруси. Тат.
12. Чюдъ присѣдять. РА и проч. сп. и изд.
13. Присѣдять варязи. РА. Обитають Варязи и Емь. Тат.
14. Агяньскыи и до волошскы. Т. Агяньскы до воложскы. Р. Агяньскы до воложскы. А. Агяньскы(ы) и до Воложскы. Твер. Агя(я)н(ь)скыи до Влѣж(ь)-скы. Соф.; ССтр.; Воскр. Агяньскыи и до Волошъскыи. И. В(о)ла(о)шскы. Микл.; Biel. Волоскiя. Тат.
15. Нурманы(и). Микл.; Соф.; Воскр.; Твер.; Алат. Отр. у Шлец. I, 101. Нурманскыи. Пол. 2, *ibid*. Мурмане. Пол. *ibid*. Свеурма Нигти. Соф. 1795 г. Г(о)х(ь)х(ѣ)т(ѣ)е. Во вс. сп. и изд.
16. Руси. КСоф. Гѣти-русь. Воскр. 1793 г.
17. Волохове. ТИХ. Ляхове, Волоси. Въ 8 сп. у Шлец. I, 104. Влохи. Тат.
18. *Asii Varazii imenueymi*: Свеп.... Римляне. Лѣт. Н. Л.
19. Мурманiа, Гтiа... Галичане, Ляхове, Волоси... Борюлязи. Ник. (въ об. изд.). Голичане. Пол. у Шлец. I, 103.
20. Тиже. Тпме.; Лавр. 1872 г.; Воскр. и Ник. (въ об. изд.). Присѣдять отъ запада къ полуденью. РА; Микл.
21. По разрушенъи. Во вс. сп. и изд.
22. Сынове *Сифови*. РАТ.
23. Послѣ слова «сифови»—*ароак-садъ*, послѣ словъ «хамови сынове»—*ханаинъ*, послѣ словъ «афетови же сынове»—*амедъ и маюгъ и мадiй*. Р. (между строкъ); Тат. (въ текстѣ).
24. Афетови же сынове западнаа страны прияша и *полуденныа*. РА. Западъ и полуденныа страны. ХТ.
25. Норци. П. С. Р. Л. I. Норъци Biel. Норци. Микл. Нарцаем(ѣ)(и)н Нор(и)ци(ы). ИХТА. Ник. (въ об. изд.); Твер.; Тат.; Скр. Новг.; Соф.; ССтр.; Воскр.; Пер.; Лѣт. Р. Цар.; Кен. 1767 г. Инориц(и)н. КСоф.; Соф. 1795 г.; въ 6 сп. у Шлец. I, 130. Нарцаеми иновѣрци. Р. Инородцы. ВСоф.
26. Словѣне, Словенѣ, Словенъ, Словане, Словеняне, Славени. Шлец. I, 131. Словене. Пер.; Лѣт. Р. Цар.; Ник. (въ об. изд.); Кен. 1767 г. Словяне. Скр. Новг.; Твер. Языкъ Славенскъ отъ племени Афетова, нарицаеми Норци, иже суть Славяне, *жили близъ Сирii и Шафлаюти*. Тат.
27. По. Кo вс. сп. и изд.
28. Славяне нарицаеми норци, иже отъ племени Афетова, поселились по Дунаю. Лѣт. Н. Л. De origine autem gentis nihil habent praeter annales infra scriptos: gentem scilicet hanc Slavonicam esse ex natione Iaphet, atque olim consedissee ad Danubium, ubi nunc Hungaria est et Bulgaria, et tum Norci appellatam. Herberst. p. 4. Где и нынѣ соуть. Скр. Новг. Обалопъ Дуная. Ник. (въ об. изд.).

По Дунаю и въ горахъ. Тат. По мно- зѣхъ же временѣхъ придоша отъ чешскіе земли словяне и сѣли суть по дунаю рѣкѣ. Ркп. С. Б. № 128, л. 372. А инии Словяне остана на старине на дунаи, градъ же у нихъ му- ромъ. Ркп. П. Б. Q, IV, № 216, л. 3.

29. И на которомъ мѣстѣ сѣдоша, отъ того себѣ и имя нарекоша. Р. Врем.; Ник. (въ об. изд.). Прозвашася имени своимъ ииѣми, гдѣ кто сѣлъ, въ ко- торомъ мѣсте, пришедше до насъ на рѣцѣ Дунаевн, а другні нарекошася чеси. Ркп. А. М. И. Д. № 309/811, л. 26.

30. Яко *перои* пришедше сѣдоша на рѣцѣ именемъ Моравя. Ркп. П. Б. F, IV, № 214, л. 12 об. На рѣцѣ именемъ Му- рава. X. Морова. Воскр. (въ об. изд.). Прозвашася Моравли(е)не. Соф. и Ник. (во всѣхъ изд.). Морова. Морева, Марова. Шлец. I, 135.

31. А инии Чеси, Хорваты, Сербия- не, Хорутане, а вси Славяне, конхъ одолѣвали насиліемъ Ролоти. Лѣт. Н. Л. Горутане. Р. Врем. Хутанѣ. И. Сербн, Днеприне. Тат. А инии Дунаи. Ник. (въ об. изданіяхъ); Твер.; Ркп. П. Б. F, IV, № 237, л. 15 об.; Ркп. П. Б. F, IV, № 214. л. 13 Двиняно. Шлец. I, 139. Item Chorvati, Bieli, Serbli, id est Servii, Chorontani dicti, qui ad Danubium consederant, а Wa- lachis expulsii, venientes ad Istulam, nomen Lechorum а quodam Lecho Polonorum principe, а quo Poloni etiamnum Lechi vocantur, assere- runt. Herberst. p. 4—5.

32. Волотамъ. Тат. Волотомъ. Р; Соф. 1795 г. Волохомъ. И.; Пер.; Лѣт. Р. Цар.; Кен. 1767 г.; Соф.; Твер. Во- лохомъ. Воскр. (въ об. издан.). Вла- хомъ. Микл. Longobardis Slaus ex Rønnonia pellentibus. Dŕug. y Шлец. I, 142. Мунтіаномъ, си рѣчь волохомъ, нашедшимъ на дунайскіи страны сло- вяны. Ркп. С. Б. № 580, л. 169 об.

33. Славяне же, не могли терпѣть насилія, перешедши поселились на рѣ- кѣ Вислѣ, и назвались Ленчане, по- томъ Лехи, а отъ тѣхъ Лѣховъ про- звались Ляхи, а потомъ вси (отъ поль) Поляки. Тат. А инии отъ тѣхъ Ля- ховъ прозвашася Поляне. Ник. (въ об. изд.). А инии Литва. X; Ркп. П. Б. F, IV, № 214, л. 11. Словѣни же инии про- бѣгше сѣдоша на Вислѣ и прозваша- си Лихове, потомъ прозвашася Поляне. Пер.; Лѣт. Р. Цар.

34. Тако же и останци Словени, съ Дуная пришедше, сѣдоша по Дня-пру и нарекошася Деревляне Поляци. Пер.; Лѣт. Р. Цар. А друзи Дре- вяне, зане сѣдоша влѣсѣхъ, иде- же Кіевская земля. Ркп. П. Б. F, IV, № 214, л. 11. Други назвались Де- ревянами, котри сѣли межъ лѣсны- ми деревьями, што мы полѣсьемъ на- зываемъ. Ркп. П. Б. F. IV, № 215, л. 3.

35. Инии же нарекошася дряговичи. Ркп. С. Б. № 380, л. 33. Дрегвичи. РА. Дрегвицы. Соф. 1795 г. Инии сѣдоша на Двинѣ и нарекошася по- лочане. РА и въ бол. ч. сп. и изд. Иные сѣли межъ Припетью и Двиною, нареклися Кривичи, и Дрягвичи на Дви- нѣ, а потомъ назвались Полочане. Тат.

36. Словени жъ, пришедше с Дуная, сѣдоша около озера Моиска нарицае- ма Илмеря и прозвашася своимъ име- ны. Соф. 1795 г. А инии Словени сѣдоша около озера Илмеря и про- звашася Новоградци. Пер.; Лѣт. Р. Цар. Ииши народы Рускіи сѣли к ольночи шпроко надъ озеромъ Илмеремъ и назва- лися Илмери. Ркп. П. Б. F, IV, № 215, л. 3 об. Словѣни же, пришедше съ Дуная, сѣдоша около озера Илмеря и прозва- шася (нарекошася. Ник.) своимъ име- немъ, и сѣдѣлаша (сѣздаша. Ник.) градъ (содѣлаша городъ. РА.) и наркоша (и) Новъгородъ. Соф. и Ник. (во всѣхъ изданіяхъ); Пол. 1—3, у Шлец. I, 146.

А інші сѣдша во есту Именъ земля князю строду своему Новгородца. в проважаша сѣдшю старшю имъ Р. М. № 252, л. 1 об.; Ркп. С. немъ Словѣне і повѣстька гудъ з Б. № 1, л. 28; Соф. 1795 г. проважаша іма Словѣнскъ велики: Новъ-Словѣнскъ велики, чю иныи Новгородъ и старѣйшину въ немъ поса-городъ, ставшъ Славѣнскъ, княземъ ляха і пачаха вѣсташа Новгородимъ. Скрѣ. гудъ, в лѣтѣ 857; а по потоце Ркп. П. Б. Ф. IV, № 216, л. 2 об. в лѣтѣ 857; потѣмъ во мнѣшихъ лѣ-Словѣне жъ, пришедше съ Дунай, техъ князю въ немъ Гостомыслъ изсѣдша около озера Именъ, в наре-брачашъ отъ Новгородимъ. Ркп. П. колпаша сѣдшю именовъ Русь рѣкы Б. Ф. IV, № 1, л. 24 об. А рада Русь, в сѣдша градъ, в наре-така була в темъ czasъ можносѣ вола его Новъ градъ. Р. Врем. О Wielkopolsce, i w tak wiel-великомъ новѣградѣ в о руду-кѣ важносѣ і шифеманіи и построи-св. Пришедше Словѣне з дунаева и пущи то шѣсто Wielki Nowograd сѣдша у озера ладожского в мнѣжи-було, із Страніус, ніемієскі историкъ, шаша ихъ в отолѣ пришедше сѣдша въ 1. сар. і така przyrowieś о около озера Имени, в умножиса ченіишъ-роміна: quis potest contra лобѣкъ и зѣдлаша сѣбѣ градъ в на-Deum et шадіамъ Novogrodiam? рекоша пми еху новѣградъ. Ркп. А. Strujk. 113. Новгородъ былъ такъ сла-М. И. Д. № 100/111, л. 26 об. О ве-вевъ у Русскахъ, чю величїе его во-ликомъ Новѣградѣ в о Русь, шло даже въ послѣвиду: «Кто противъ И пришедше Словѣне съ Дуная и Бога и Великаго Новгорода?» Олеа-сѣдше у озера Ладожскаго, и от-рїи. 76. Сѣи Новградъ построевъ вто-толѣ прївде в сѣдша около озерарыи по потоцѣ. Ркп. Р. М. № 253, Имена, в проважаша (пнимъ) пме-л. 2. немъ, и нарекошася Русь рѣкы ради 37. По Оулѣ. Воскр. 1793 г. По Сулѣ Русси, иже впадоша во озеро Имень. Сулаше. Тат. По Семи. Во вс. сп. и пзд. в умножиса ижъ, и содѣлаша градъ в 38. А друзи сѣдоша по десѣти странѣ нарекоша Новградъ. Воскр.: (въ обонхъ и по сѣверней странѣ и по Лиси и взданїяхъ); Алат. Отр. у Шлец. I. 146; нарекошася Севери. Соф. 1795 г. Сѣ Ркп. П. Б. Ф., IV, № 239, л. 44. вера. РИ. Сѣверо. АХТ. И посадиша старѣйшину Гостомысла. 39. Томоу грамота дася языкоу. Соф.; ССтр.; Соф. 1795 г.; Воскр.: Воскр. Пер.; Лѣт. Р. Цар. 1793 г.; Ник.; Ник. 1767 г.; Твер.; Р. а) Имена же тѣмъ землямъ здѣ отъ Врем. Пол. 1 и 2, Алат. Отр. у Шлец. I. части да глаголются, иже сѣуть сія: 146; Лѣт. Н. Л.; Скр. Новг.; Ркп. Чюдъ, иже бяху сосѣдїи Новуграду П. Б. Ф., IV, № 237, л. 15 об.; Ркп. и Искову, Словени, иже бяху Нова-П. Б. Ф., IV, № 235, л. 2 об.; Ркп. П. Б. града Великаго и Пскова область, Ф., IV, № 188; Ркп. П. Б. Ф., IV, № Мера же Ростовская земля и Пере-140, л. 1 об.; Ркп. П. Б. Ф., IV, № славская, иже по Клеццнпу езеру, Весь жѣ Бѣлоезерская земля, къ симъ же л. 26 об. Sibi que Principem Gostomis-Муромъ, Черемиса, Мордва, Пермь, vel nomine constituerunt. Herberst. p. Печера, Емъ, Литва, Злмгола, Корсь. 4. A Gostomissela z powzrodku siebie Неропа, Либп, Козарп, иже отъ Скинеъ за хицѣ обгали. Strujk. 112—113; Ркп. глаголемни Болгары, иже по Дунаю, Кроника Ф. И. Бусласва, л. 27 об. Госто-Угри Бѣлип, Чехи, Ляхи, Лутичи, Мо-

зовшане, Поморяне, Поляне, Древляне, Дреговичи, Полочане, Сѣверане, Кривичи, Волянцы, Двиняне, и инны многи. Ст. Кн. I, 82.

б) Сказаша оубо книги языки вся племенъ сихъ, яже разсѣя господь по лицу всея земля; отъ сима п хама и афета і иніи языцы неразумнѣи прозвашася не по нашему языку и невѣдомыми языки менить а (я не довѣмы языка менять я). Мы же глаголемъ по речи языка своего, пже отъ Афета языцы изыдоша в части его живугъ (сѣдять): 1) языкъ варяжскіи, 2) словенскіи, 3) чюдъ, 4) ямъ (ямь), 5) лопь, 6) пермь (перма), 7) корѣла, 8) печера, 9) югра, 10) литва, 11) явтези, 12) пруси (прусы), 13) нерьдва (нердва, недрева), 14) меря (мерея), 15) мордва, 16) мещера, 17) мурома (моурона), 18) корсь, 19) зимигола (зимгола), 20) ливь (либь). Текстъ по Ркп. Р. М. № 361, л. 95. Вар. по Ркп. А. М. И. Д. № 489/962, л. 171 об. и Ркп. Р. М. № 453, л. 51 об.

в) Отъ афета же и суть рождшеся языки, пже въ столпотворение разделенніи языкъ быша: 1) мидои; 2) вавадокѣи; 3) галати, же суть икатѣи; 4) еллини, пже есть аносъ; 5) египтїлої; 6) клякои; 7) еракѣи; 8) македоннї; 9) сартамате; 10) роднои; 11) арменнї; 12) сиколої; 13) норича, пже суть словене; 14) авер, пже суть отъ бездны; 15) руини, пже зовутся грецы. Си же суть афетови языцы, третяго сына Ноева. Ркп. А. М. И. Д. № 489/962, л. 168 и об.

г) Послѣ статьи о разселеніи славянскихъ племенъ: А се имяна странамъ і иноязычникомъ, живущимъ около великія перми, еже суть сїи: двиняне, оустюжане, велигжане, вычегжане, южане, сирїяне, гапане (гапане), вятчане, лопь, корѣла, югра,

печера, вогуличи, самоядь, пертасы, сырляньцы, остяки, гамаль, чюсывал, вотяки, пермь. А се тѣхъ странъ рѣки: 1-я вымь, пже въ вычегду въпаде; 2-я вычегда, пже обходить землю оустюжскую и шедъ къ сѣверной странѣ и въпаде въ двину рѣку пже оустюга 40 версть; 3-я рѣка вятка; 4-я рѣка кама; и тѣ рѣки, вятка и кама, вытекли изъ единого мѣста и обходятъ пермскую и вятцкую и чюсовскую землю. А подъ пермію великою, подъ градомъ чердынемъ, рѣка кольва, а въпаде въ вишеру, а вишера въ каму, а кама потече на югъ, обходить землю татарскую, идѣже въпаде въ нея рѣка вятка выше Казани 150 версть; а кама въпаде въ Волгу ниже Казани 60 версть. Текстъ по Ркп. С. Б. № 380, л. 32—34. Вар. по Ркп. Р. М. № I, л. 11.

д) Quae quidem Regio Orientalis ab vno Nepotum Lech qui Rusz vocabatur post plures aetates habita et populata Russiae nomen accipiens, in latissimas, ditissimasque Prouincias, regiones et Vrbes creuit, quas in Praesentiarum cernimus, vbi Sabelionum, Mardurum, et aliorum nobilium animalium pelles, quas vicinae solitudines producant pro summa opulencia habentur. Quarum incolae ipsarum pellium delicatarum portantes decora, licet tenuem et inopem habeant victum, ditissimè vestiuntur... Vicinae tamen nationes, et praesertim Ruthenorum quae in suis Annalibus de stirpe Principis Lech ortas se esse gloriantur, Polonos et eorum Regiones Lechitas appellant, in hunc diem apud Slauos, quoque Bulgaros, Caruatos, et Hunnos eadem adhuc manet appellatio, licet et in plerisque locis à nonnullis autoribus intitulentur et scribantur. Vandalitae a fluuio Vandalo, qui idem

quod Wisła est, quod ipsius quoque fluminis principalitatem signat. A veteribus autem scriptoribus et Historiographis, Sarmatia Europaea appellatur, et tam Rutheni, quam Poloni Sarmatae nominantur. Idque reor iustum et verum quod Polonis et Ruthenis indidit antiquitas vocabulum. Vnde et Alpes quibus conterminantur quique Poloniam Russiamué à Pannonijs disternant Sarmatici vbilibet ab autoribus inscribuntur. Scytas plerique nonnulli Germanos parum iusto vocant cognomine, quod omnis ea Regio, quae inter Thanaim et Albam Istulamque est posita Scythia nominatur à scriptoribus, quam cum processu temporis Poloni et Rutheni populandam introissent. Scythae et ipsi à nonnullis vocati sunt, et quia Istula Scythiae et Germaniae tenens confinia in Polonorum medietate decurrit, et à sui fonte, siue ab ortu usque ad occasum nulla gens alia quam Polonica illum incolit et populatur, Poloni etiam Germani vocitantur. Asserere nonnulli eam rationem conantur. Rusz non Lechonis Nepotem, sed Germanum extitisse, et secum unà atque Czech Fratrem tertio ex Caruatiā egressum, amplissima Russorum Regna, quorum Kiouia caput et Metropolis est, et Dniestr, Dniepr, Niemen, Pruth, Slucz, Styr, Strucz, Smotrycz, Sereth amplissimis irrigantur amnibus, populasse, et terminos suos ultra Nouogrod, auro, et argento, pellibusque ditissimam, et notissimam, inter paludes et stagna sitam Russiae Ciuitatem ad fines propriae terrae dilatasse. Scriptorum tamen varietas de origine Ruthenorum plus connubilat eorum originem quam declarat. Dług. p. 21, 22.

e) Russia unde nomen habeat, va-

riae extant opiniones. Sunt enim, qui eam a quodam Russo, fratre seu nepote Lech, principe Polonorum, perinde ac si ipse Ruthenorum princeps fuisset, nomen accepisse volunt. Alii autem a quodam vetustissimo oppido, Russo dicto, non longe a Novogardia magna. Quidam vero a fusco, ejus gentis colore. Plerique nomine mutato, a Roxolania Russiam cognominatam esse putant. Verum eorum qui hasce asserunt opiniones, tanquam vere haud consonas, Mosci refutant, asserentes Rosseiam antiquitus appellatam, quasi gentem dispersam, seu disseminatam: id quod nomen ipsum indicat. Rosseia etenim, Ruthenorum, disseminatio, seu dispersio, interpretatur. Herberst. p. 3.

ж) Отъ Мосоха, шестаро сына Іафетова и отъ его потомковъ: Русса, Леха и Чеха, Wszyscy Russacy, Polacy, Moskwa, Bulgarowie, Czechowie, i ile ich kolwiek Sławauńskiego języka pod niebem używa, prawdziwy wywód i początek narodu mają... Wapowski, cantor Krakowski, Polak, w kronice swojej pisze w ty słowa: iż Sławacy albo Słowianie naszymy przodkowie od jeziora Słowianego, które jest w Moskiewskich stronach, są nazwani... Albertus zaś Crantius, niemiecki historik, mieni być nazwanych Słowaków od wielomowności słów, co jest jawna nieczemność niebacznego zdania jego. Bo Sławacy mają być właśnie i prawdziwie zwani, według zdania mądrych ludzi, Sławakami od sławy.... Długosz i Miechowius lib. 1, cap. 2, fol. 2, Cronikarze naszymy Polscy, piszą, iż Ruskie ziemie były nazwane i rozmnożone od Russa, wnuka, albo jako niektórzy powiadają, rodzinnego brata Lechowego i Czechowego.